

Số/No: **14**/2022-QĐ.TGD-NVLG

TP. Hồ Chí Minh, ngày **8** tháng **8** năm 2022
Ho Chi Minh City, **Aug 8**, 2022

**QUYẾT ĐỊNH CỦA TỔNG GIÁM ĐỐC
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC NO VA**

(Về: Phê duyệt bên bảo đảm cho nghĩa vụ vay vốn của Công ty Cổ phần Tập đoàn Đầu tư Địa ốc No Va)

(About: Approving securing parties for the security transaction of No Va Land Investment Group Corporation)

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội thông qua ngày 17 tháng 06 năm 2020 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
The Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 issued by National Assembly dated June 17th, 2020 and documents for guiding the implementation;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Đầu tư Địa ốc No Va ("Công Ty");
The Charter of No Va Land Investment Group Corporation ("The Company");
- Căn cứ Nghị quyết Hội đồng quản trị ("HĐQT") Công Ty số 100/2022-NQ.HĐQT-NVLG ngày 01/08/2022 Phê duyệt giao dịch bảo đảm nghĩa vụ vay vốn của Công Ty ("Nghị Quyết");
The Resolution of the Board of Directors ("BOD") No. 100/2022-NQ.HĐQT-NVLG dated on August 01, 2022 approval of security transactions for the loans of the Company ("Resolution");

QUYẾT ĐỊNH

ĐIỀU 1: Phê duyệt bên bảo đảm nghĩa vụ vay vốn của Công Ty đã được thông qua tại Nghị Quyết, với chi tiết như sau:

Bên Bảo Đảm: Công ty TNHH Bất Động Sản Đà Lạt Valley (Mã số doanh nghiệp: 0314282926).

Hình thức bảo đảm: Bảo lãnh thanh toán thứ cấp và không có tài sản đảm bảo.

ARTICLE 1: Approving securing parties for the security transaction of the Company under the Resolution, details as follows:

The securing parties: Da Lat Valley Real Estate Company Limited (Business code: 0314282926)

Security Type: Unsecured and subordinated Corporate payment guarantee

ĐIỀU 2: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các phòng ban, đơn vị liên quan của Công Ty chịu trách nhiệm thi hành.

ARTICLE 2: This Decision shall be effective from the date of signing. Related Departments of the Company are responsible for conducting this Resolution.



CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN
ĐẦU TƯ ĐỊA ỐC NO VA
TỔNG GIÁM ĐỐC *nh*



NGUYỄN NGỌC HUYỀN



nh